

Thaum muaj tshuaj, UHS yuav hno koob tshuaj tiv thaiiv COVID-19 rau coob tus hno tau hauv tsev kawm ntawv

Pib lub Peb Hlis xiab 1, coob tus neeg hauv xeev Wisconsin yuav hno tau koob tshuaj tiv thaiiv COVID-19. *University Health Services* yuav hno ceev li ceev tau rau ib tsoom hauv tsev kawm ntawv uas hno tau thiab raws li qhov muaj tshuaj hno. UHS yuav xa *email* rau nej thaum muaj caij rau nej teem lawm – thov xyuas nej tus *wisc.edu email*.

Txhua tus neeg pub hno koob tshuaj kuj teem tau caij rau ntawm lawv qhov chaw kuaj mob los lwm qhov chaw hno koob tshuaj hauv zej zog.

Raws *Wisconsin Department of Health Services*, cov pawg neeg tshiab hno tau yog:

- Cov neeg ua num rau tsev qhia ntawv, xws li cov zov menuam yaus thiab xibfwb thiab neeg ua num rau tsev kawm ntawv qib siab uas ntsib cov mejyig tim ntsej tim muag;
- Cov neeg ua num rau ua khoom noj;
- Ib co neeg ua num rau chaw ua cuasov/txias thiab xyuas kom muaj kev sib txuas lus;
- Cov neeg ua num tsav tsheb/npav rau nom tswv, thiab
- Cov neeg ua num pab rau kev kuaj mob tsis ntsib tib neeg.

Nyob hauv UW–Madison, cov tib neeg hno tau coob tshaj cov tshuaj hno tam sim no muaj. UHS tau txais cov tshuaj los ntawm xeev los txhua asthiv, uas pub neeg coob npaum li cas teem caij xwb.

Vim UHS teem tsis tau caij rau txhua tus tam sim no hno tau koob tshuaj, tsev kawm ntawv yuav xyuas raws cov yuav kis tau tus kab mob thiab yuav muaj mob loj yog kis tau COVID-19 li xeev hais hno ua ntej.

Raws lub asthiv no, UHS teem tau caij rau:

- Cov xibfwb, neeg ua num thiab cov pab qhia ntawv uas ntsib neeg tim ntsej tim muag, muaj 45 xyoos thiab tshaj;
- Cov neeg ua num rau *Housing* thiab *Dining* muaj 45 xyoos thiab tshaj
- Tag nrho cov neeg zov menuam yaus thiab tu vaj tse

Public Health Madison and Dane County yog qhov hno koob tshuaj rau cov kws qhia ntawv qhia hoob K-12.

UHS yuav hno koob tshuaj rau cov tib neeg uas xub hno tau koob tshuaj yav tas los, xws li rau cov tu neeg mob, cov ua num kuaj tus kab mob los kua nruab nrog txog tus kab mob, thiab cov neeg muaj 65 xyoos thiab tshaj. Txij thaum lub Ib Hlis los, UHS tau hno ze li 10,000 koob tshuaj *Pfizer-BioNTech* thiab *Moderna* ob koob tshuaj rau cov neeg ua num thiab mejyig.

Tej zaum yuav muaj tshuaj ntawv rau lub hli tom ntej, thiab UHS xav tias yuav hno tau koob tshuaj rau txhua tus xibfwb thiab neeg ua haujlwm hno tau rau lub Tsib Hlis yuav tas. Xav tias tag nrho cov mejyig yuav hno tau koob tshuaj rau lub caij kawm ntuj tsaug pib tom ntej.

“Peb xav hno tshuaj rau cov caj npab ceev li peb hno tau,” Carol Griggs, tus *director of operations* nyob hauv UHS hais. “Peb paub tias muaj coob tus neeg hauv tsev kawm ntawv xav hno koob tshuaj thiab peb thov kom sawv daws ua siab ntev txog thaum peb muaj tshuaj ntawv xav hno koob tshuaj thiab.”

UHS, Office of Human Resources thiab lwm qhov chaw ua haujlwm nrog lub *Office of the Provost* thiab cov ceg qhia ntawv xyuas muab cov neeg npe hauv tsev kawm ntawv uas hno tau koob tshuaj. UHS kuj ntsuam xyuas ib-tauj-ib leej twg ho hno tau thiab.

Yog nej tseem tsis tau txais ib tsab *email* caw nej teem caij hno tshuaj, nws yog vim tsev kawm ntawv tsis tau muaj tshuaj txaus hno rau nej pawg neeg. Tbasis, txhua tus hais rau UHS yuav muab ua tib zoo xyuas. Thov ua siab ntev vim muaj neeg tsawg xyuas cov *emails* coob leej xa tuaj no.

Pfizer-BioNTech thiab *Moderna* ob koob tshuaj yuav tsum hno ob zaug thiaj tiv thaiv tau zoo. Koob thib peb ua yog *Johnson and Johnson* ua hno tib zaug xwb. Tag nrho peb koob tshuaj tau cai raws qhov *Emergency Use Authorization* los ntawm *U.S. Food and Drug Administration*, yog ib qho xyuas kom koob tshuaj muaj kev nyabxeeb thiab pab tau zoo, siv rau tej lub caij muaj kab mob tshwm sim ceev, xws li ib tug kab mob kis thoob ntiaj teb loj.

Cov koob tshuaj tiv thaiv COVID-19 tau muab hno rau caum caum lab (*millions*) tus neeg Asmeskas txij thaum lub Kaum Ob Hlis 2020 los thiab lawv muaj kev nyabxeeb thiab pab tiv thaiv tau zoo cov neeg hno koob tshuaj kom txhob kis COVID-19, los tsis mob loj yog kis tau tus kab mob. Tej zaum muaj tus puav neeg hno koob tshuaj lawm tseem yuav kis tau tus kab mob tabsis yuav tsis tau pw tsev kho mob los muaj. Nws muaj ntaub ntawv ua pov thawj qhia tau tias cov koob tshuaj txo tau qhov feem pua neeg tuag los ntawm tus kab mob COVID-19.

“Peb xav kom txhua tus neeg hno koob tshuaj thaum muab caij rau lawv,” Jake Baggott, uas yog *associate vice chancellor and executive director of UHS* hais. “Yog nej tsis paub tseeb tias koob tshuaj puas yuav pab nej, nrog nej tus thawjsaib tham, nej tus *divisional disability representative*, los ib tug neeg nej ntseeg uas twb hno koob tshuaj lawm tham. Hno nej koob tshuaj tiv thaiv COVID-19 yog qhov zoo tshaj tiv thaiv nej tus kheej thiab cov neeg nej hlub ntawm tus kab mob.”

Tam sim no yuav tsis kom cov meiyig los neeg ua haujlwm yuav tsum hnob koob tshuaj COVID-19 xwb, thiab cov neeg ua haujlwm teem tau lub caij hno tshuaj rau lub caij ua haujlwm. UHS kuj hloov caij hno tshuaj thiab kom pab cov neeg ua haujlwm siv ob thiab siv peb. Thaum caw nej teem caij hno tshuaj lawm, nej yuav tsis poob npe qhov hno tau koob tshuaj yog nej tsis teem tam sim.

Cov lus teb lwm cov nqe lus nug txog tas li:

Nws thwm tau li cas txog qhov muaj ntsib kiag mejyig?

Txhua txoj haujlwm nyob hauv tsev kawm ntawv ua num rau cov mejyig nyob rau qhov txhais tias ntsib kiag mejyig. Nov thwm tias txhua tus li cov kws qhia ntawv mus rau cov tshawb fawb ntsuam kawm saib cov mejyig thiab cov neeg ua cov dej num muaj feem txuam nrog cov mejyig. Vim cov tshuaj muaj hno tseem tsawg, UHS yuav pib hno rau cov neeg ntsib cov mejyig tim ntsej tim muag kiag ua ntej. Cov neeg nyob hauv tsev thiab ib qho ua haujlwm tuaj mam li hno rau yav tom ntej, los lawv kuj mus hno tau ntawm lawv qhov chaw kuaj mob los hauv zej zog, xws li ntawm ib qho chaw nqa tshuaj.

Kuv hno tshuaj tawm sab nraum tsev kawm ntawv. Kuv yuav qhia li cas UHS thiaj paub?

Cov tib neeg mus hno koob tshuaj tawm sab nraum tsev kawm ntawv xav kom muaj ntaub ntawv nyob rau hauv UHS yuav tsum ua raws cov ruam nram no thaum lawv hno tag (*Pfizer* los *Moderna*) ob koob tshuaj los (*Johnson and Johnson*) koob tshuaj hno tib zaug:

- Nrhiav nej cov ntaub ntawv hno tshuaj hauv *Wisconsin Immunization Registry*, <https://www.dhfswir.org/PR/clientSearch.do?language=en>, los nrhiav ntaub ntawv hauv lub xeev nej hno cov koob tshuaj: <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/contacts-locate-records.html>
- Xaiv "print" thiab save nej cov ntaub ntawv rau PDF.
- Nkag mus rau hauv *MyUHS*: https://myuhs.uhs.wisc.edu/login_dualauthentication.aspx.
- Nyob rau ntawm hauv qab sab laug, nyem "*Immunization Upload*."
- Muab nej cov ntaub ntawv hno tshuaj tso rau

Tej zaum nws yuav siv txog tsib hnub cov ntaub ntawv thiaj tshwm hauv nej lub *MyUHS account*.

UHS tau kaw qhov kev sib tham txog hno tshuaj thaum lub Peb Hlis xiab 4 cia. Kuj muaj sau cov lus sib tham rau cov tsis hnov lus thiab: go.wisc.edu/vaccinechat. Ib qho sib tham zaum ob thaum lub Peb Hlis tim 18, tav su txog 1 teev muaj nyob hauv: go.wisc.edu/campusvaccinechat.

Rau cov lus teb ntau nqe lus nug txog COVID-19, nrog rau lus nug hno koob tshuaj, mus saib hauv: <https://news.wisc.edu/tag/covid-questions/>

Rau kev qhia txog UW-Madison cov kev daws tus kab mob COVID-19, nrog rau nrhiav cov lus nug txog tas li (FAQ), mus rau hauv: <https://covidresponse.wisc.edu/>

Rau kev qhia txog cov koob tshuaj, COVID-19, los hu cuaj University Health Services, mus saib hauv: <https://covidresponse.wisc.edu/covid-19-vaccine-information/>